

ETAT DES LIEUX

Julien Eychenne et Géraldine-M. Mallet

Le présent « état des lieux » donne un aperçu synthétique de l'avancement des enquêtes. Nous avons distingué 4 étapes :

- enregistrement : les locuteurs sont enregistrés (sur DAT ou mini-disc) ;
- transcription : les fichiers son ont été numérisés et ont été transcrits et alignés sous Praat ;
- codage : les entretiens libre et guidé ainsi que le texte lu, ont été codés pour le schwa et la liaison ;
- relecture : l'enquête a été relue, validée et est donc terminée.

Cette progression en quatre temps est bien entendu une idéalisation du travail qui est mené sur le terrain : en pratique, il arrive souvent que l'on ait plusieurs locuteurs codés, voire relus, alors que d'autres n'ont pas été transcrits. Par ailleurs, entre la date où ces données ont été recueillies (1 avril 2004) et la date de parution du présent bulletin, le travail empirique aura avancé, rendant cet état des lieux partiellement obsolète.

Les données que nous présentons sont donc approximatives, mais elles permettent déjà de se rendre compte du travail qui a été fait, mais aussi et surtout du travail qu'il reste à accomplir...

1. NORD

	enregistrement	transcription	codage	relecture
Aveyronnais de Paris	+	+	+	+
Lorraine	+			
Caen	en cours			
Clermont-Ferrand	+			
Dijon	+	+	+	
Villeurbanne	+	+		
Vendée	+	+	+	+
Mantes-la-Jolie	+	+	+	
Béthune	+			
Paris (Centre ville)	+	+		
Paris (Banlieue est)	+			
Roanne	+	+	+	+
Mulhouse	+			
Cherbourg	+	+		
Ile de Sein	+	+		
Lille	+			
Normandie	en cours			
Metz	+			
Bessin	en cours			
Don Fronte	en cours			
Grenoble	+	+	+	+

2. SUD

	enregistrement	transcription	codage	relecture
Toulouse (Ville)	+			
Toulouse (Université)	+	+	+	
Marseille	+	+	en cours	
Rodez	+	+	+	
Bordeaux	+	+	+	
Biarritz	+	+	+	en cours
Pézenas	+			
Lacaune	+	+	+	
Douzens	+	+	+	+

3. FRANCOPHONIE

	enregistrement	transcription	codage	relecture
Ontario (C.)	+	+		
Alberta (C.)	+	+	en cours	
Québec City (C.)	+	+	+	
Canton de Vaud (S.)	+	+	+	
Gembloux (B.)	+	+	+	en cours
Tournai (B.)	+	+	+	en cours
Liège (B.)	en cours			
Bruxelles (B.)	en cours			
Côte d'Ivoire	+			
Maroc	en cours			
Guadeloupe	en cours			
Louisiane	en cours			

B. = Belgique ; C. = Canada ; S. = Suisse